

# THALHEIMER STADTANZEIGER



Kostenfreies Amts- und Informationsblatt der Stadt Thalheim/Erzgeb. [www.thalheim-erzgeb.de](http://www.thalheim-erzgeb.de)



LIEBE THALHEIMERINNEN,  
LIEBE THALHEIMER,

Die Corona-Krise hat uns alle fest im Griff: Das normale soziale Leben ist beinahe zum Erliegen gekommen. Auch der Stadtrat tagete am 08. April unter ungewöhnlichen Umständen (S. 3). Umso mehr müssen wir natürlich an dieser Stelle allen danken, die wie gewohnt ihrer Tätigkeit nachgehen und darüber hinaus zusätzliche Aufgaben übernehmen. Das betrifft nicht nur das medizinische Personal oder Fernfahrer, welche momentan oft als Beispiel dienen, sondern viele weitere Branchen, in denen Menschen unermüdlich ihren Job erfüllen. Zusätzlich müssen viele Familien die Betreuung der Kinder oder zu pflegender Angehöriger neu regeln - ein ungeheurer Kraftakt für alle Beteiligten! Zusätzlich haben sich einige Bürgerinnen und Bürger gefunden, die ehrenamtlich als Helfer im Stadtgebiet unterwegs sind (S. 12). Vielen Dank an alle Helferinnen und Helfer für euren Einsatz! Lesen Sie dazu auf Seite 8 auch einen Aufruf der Stiftung Tholm, um alle Alltagshelden zu würdigen.

Um den Jüngsten eine Abwechslung zu bieten, haben wir einen Malwettbewerb gestartet. Unter den 25 Einsendungen haben wir drei Preise verlost und es gab einen Sonderpreis. Der Malwettbewerb geht nun mit neuem Motto bis zum 30. April in die zweite Runde (S. 10/11).

Auf Seite 11 haben wir auch noch einmal Informationen zur aktuellen Krise für Sie zusammengetragen. Viele Anfragen erreichen uns auch dazu, ob das Hexenfeuer wie geplant stattfinden kann. Wir haben alles für Sie auf Seite 7 zusammengefasst. Schauen wir nun weiter nach vorn. Gemeinsam werden wir diese schwierige Zeit meistern.

Herzlichst Ihr



Nico Dittmann

<b>...ZUM GEBURTSTAG IM...</b>	
<b>...MÄRZ</b>	
Elfriede Pisko	86 Jahre
Siegfried Meyer	85 Jahre
Eva Lehmann	84 Jahre
<b>...APRIL</b>	
Ingeburg Fankhänel	86 Jahre
Manfred Fabian	80 Jahre
Anna Thomas	80 Jahre

» INHALT

THALHEIM/ERZGEB. AKTUELL & JUBILARE .....	2
THALHEIM/ERZGEB. AMTLICHE MITTEILUNGEN .....	3
THALHEIM/ERZGEB. STADTGESCHEHEN .....	4
THALHEIM/ERZGEB. NEUES ZUR CORONA-KRISE .....	11
THALHEIM/ERZGEB. KIRCHENNACHRICHTEN .....	15
THALHEIM/ERZGEB. IMPRESSUM .....	16

» DER BÜRGERMEISTER GRATULIERT

Frau Lehmann



Herr Meyer



Liebe Thalheimerinnen und Thalheimer, liebe Jubilare,

auf Grund der momentan gültigen Schutzverordnung ist es dem Bürgermeister (oder einem Vertreter) momentan leider nicht gestattet, Ihnen persönlich zu gratulieren. Wenn Sie trotzdem den Wunsch haben, mit einem Bild in unserem Stadtanzeiger zu erscheinen, senden Sie es entweder digital an [pressestelle@thalheim-erzgeb.de](mailto:pressestelle@thalheim-erzgeb.de) oder postalisch an SB Pressestelle, Hauptstraße 5, 09380 Thalheim unter Angabe Ihres Namens und Ihres Geburtstages. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

... ZUR GEBURT...



Macie & Joline Hofmann  
geb. am 19.03.2020





## DER STADTRAT HAT IN SEINER ÖFFENTLICHEN SITZUNG AM 08.04.2020 FOLGENDE BESCHLÜSSE

### » GEFASST:

» **Beschluss über den Verzicht auf die Aufstellung eines Gesamtabschlusses für das Haushaltsjahr 2020**

**Beschluss: BV SR-644-2020**

*15 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen*

Der Stadtrat der Stadt Thalheim/Erzgeb. beschließt für das Haushaltsjahr 2020 keinen Gesamtabschluss aufzustellen.

» **Beschluss zur Vergabe von Bauleistungen im Rahmen des Teilumbaus des westlichen Flügels im Rathaus Thalheim/Erzgeb., Teilabschnitt "Errichtung einer Fluchttreppe", Los 7 - Elektroinstallation**

**Beschluss: BV TA-031-2020**

*15 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen*

Der Stadtrat der Stadt Thalheim/Erzgeb. beschließt die Vergabe von Bauleistungen im Rahmen des Teilumbaus des westlichen Flügels im Rathaus Thalheim/Erzgeb., Teilabschnitt "Errichtung einer Fluchttreppe", Los 7 - Elektroarbeiten in Höhe von 23.805,33 € (brutto) an die Firma Müller Elektroanlagen aus Thalheim/Erzgeb.

» **Beschluss zur Vergabe von Planungsleistungen für die Baumaßnahme "Sanierung Dach der Umkleide, Grundschule Thalheim/Erzgeb." im Rahmen der Förderung nach der VwV Invest Schule; Ident.-Nr. S-244**

**Beschluss: BV TA-032-2020**

*15 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen*

Der Stadtrat beschließt, die Planungsleistungen für die Baumaßnahme "Sanierung Dach der Umkleide, Grundschule Thalheim/Erzgeb." im Rahmen der Förderung nach der VwV Invest Schule; Ident.-Nr. S-244 an das Büro LAI – Liebold Architekten Ingenieure, Am Damm 7 in 09661 Hainichen in Höhe von ca. 5.000 € brutto zu vergeben.

» **Beschluss zur ingenieurtechnischen Vorprüfung der Ausschreibung eines Wärme-Contractings**

**Beschluss: BV TA-034-2020**

*15 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen*

Der Stadtrat beschließt, die Planungsleistungen für das Projekt „Wärme-Contracting-Ausschreibung für 4 kommunale Liegenschaften“ an das Büro IGH – Ingenieurgesellschaft für Bauplanung und Haustechnik, Helenenstraße 16 in 99867 Gotha in Höhe von ca. 10.000 € brutto zu vergeben.

» **Beschluss zur Vergabe von Bauleistungen im Rahmen der Hochwasserschadensbeseitigung Juni-Hochwasser 2013, Ident.-Nr. 3084 des WAP "Instandsetzung Böschung, Fußsicherung der Ufermauer, Beseitigung Sedimentablagerung, Abriss Fußgängerbrücke, Bereich Wallstraße" - Teilleistung Rückbau Wehr - Teilobjekte "Gewässer Variante 7.1" und "Mühlradbetriebs Variante 7.2"**

**Beschluss: BV SR-640-2020**

*15 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen*

Der Stadtrat der Stadt Thalheim/Erzgeb. beschließt die Vergabe von Bauleistungen zur Maßnahme „Hochwasserschadensbeseitigung Juni-Hochwasser 2013, Ident.-Nr. 3084, Instandsetzung Böschung, Fußsicherung der Ufermauer, Beseitigung Sedimentablagerung, Abriss Fußgängerbrücke, Bereich Wallstraße - Teilleistung Rückbau Wehr“, Teilobjekt „Gewässer Variante 7.1“ in Höhe von 68.219,13 € (brutto) an die Zettl GmbH aus Aue-Alberoda sowie das Teilobjekt „Mühlradbetriebs Variante 7.2“ in Höhe von 95.291,11 € (brutto) an die CONNECT – Tief- und Ingenieurbau GmbH Wiesenburg aus Wildenfels OT Wiesenburg.

### » BEKANNTMACHUNG ZUR WAHL

Mit Bescheid vom 27. März 2020 wurde die Stadt Thalheim/Erzgeb. vom Landratsamt Erzgebirgskreis auf Anordnung des Sächsischen Staatsministeriums des Inneren angewiesen, die für den 14. Juni 2020 bzw. 05. Juli 2020 anberaumte Wahl des hauptamtlichen Bürgermeisters abzusagen. Weiterhin wurde angeordnet, dass eine Nachwahl nicht vor dem 20. September 2020 stattfinden darf.

Die Festlegung eines neuen Termin erfolgt wie üblich per Beschluss des Stadtrates sobald die momentanen Beschränkungen gelockert oder aufgehoben wurden.

Sobald Näheres feststeht, informieren wir Sie über die gewohnten Kanäle und veröffentlichen die entsprechenden

Bekanntmachungen fristgerecht im Stadtanzeiger.

Thalheim/Erzgeb., den 15.04.2020



Nico Dittmann  
Bürgermeister



## » DIE NÄCHSTE REGULÄRE ÖFFENTLICHE STADTRATSSITZUNG

**Wann:** Donnerstag, 07.05.2020

**Wo:** Ratssaal

**Beginn:** 18.30 Uhr

Themen und Beschlüsse finden Sie unter [www.thalheim-erzgeb.de](http://www.thalheim-erzgeb.de) (Bürgerinformationssystem) und als Aushang am Rathaus.

## Bürgerinformationssystem:

Über unsere Homepage abrufbar:  
<https://www.thalheim-erzgeb.de/rathaus/thalheimer-stadtrat/buergerinformationssystem/>  
oder



QR-Code scannen und Informationen erhalten

## ÖFFNUNGSZEITEN DES RATHAUSES:

Derzeit geschlossen

Termine nur nach telefonischer Vereinbarung

Nutzen Sie den **Newsletter** über **WhatsApp** ("Start" per WhatsApp-Nachricht an die **0151/11 44 31 73**) oder über unseren Kanal des Messenger-Dienstes **Telegram** um tagesaktuelle Informationen zu erhalten, u.a. auch zur Corona-Krise.

## » NEUE FRIEDHOFSGEBÜHRENORDNUNG (FGO) FÜR DEN FRIEDHOF DER EV.-LUTH. KIRCHGEMEINDE THALHEIM

Aufgrund von § 2 Abs. 2 i. V. m. §§ 13 Abs. 2 Buchstabe a und 43 der Kirchgemeindeordnung der Ev.-Luth. Landeskirche Sachsens (KGO) vom 13. April 1983 (ABl. S. A 33) in der jeweils geltenden Fassung und § 12 Absatz 1 der Rechtsverordnung über das kirchliche Friedhofswesen in der Ev.-Luth. Landeskirche Sachsens (Friedhofsverordnung – FriedhVO) vom 9. Mai 1995 (Amtsblatt 1995, S. A 81) hat die Ev.-Luth. Kirchgemeinde Thalheim die folgende Gebührenordnung beschlossen:

### § 1 Allgemeines

Für die Benutzung des Friedhofes und seiner Einrichtungen sowie für sonstige in § 8 aufgeführte Leistungen der Friedhofsverwaltung werden Gebühren nach dieser Gebührenordnung erhoben.

### § 2 Gebührenschuldner

- (1) Gebührenschuldner der Benutzungsgebühr ist
  1. wer die Bestattung oder sonstige gebührenpflichtige Leistung nach dieser Ordnung beantragt oder durch ihm zurechenbares Verhalten ausgelöst hat,
  2. wer das Nutzungsrecht an einer Grabstätte erworben oder verlängert hat,
  3. wer die Gebührenschuld gegenüber der Friedhofsverwaltung durch schriftliche Erklärung übernommen hat oder wer für die Gebührenschuld eines anderen kraft Gesetzes haftet.
- (2) Gebührenschuldner der Verwaltungsgebühr ist
  1. wer die Verwaltungshandlung veranlasst oder in dessen Interesse sie vorgenommen wird,
  2. wer die Gebührenschuld gegenüber der Friedhofsverwaltung durch schriftliche Erklärung übernommen hat oder wer für die Gebührenschuld eines anderen kraft Gesetzes haftet.
- (3) Mehrere Gebührenschuldner sind Gesamtschuldner.

### § 3 Entstehen der Gebührenschuld

Die Gebührenschuld entsteht

- für Benutzungsgebühren mit der Inanspruchnahme der jeweiligen gebührenpflichtigen Leistung.
- für Grabnutzungsgebühren sowie Friedhofsunterhaltungsgebühren mit der Verleihung des Nutzungsrechtes für die gesamte Nutzungsdauer der Grabstätte oder mit der Festlegung der Verlängerung des Nutzungsrechtes für den Zeitraum der gesamten Verlängerung der Grabstätte.
- für Bestattungsgebühren mit der Bestattung.
- für Verwaltungsgebühren mit der Vornahme der Verwaltungshandlung.

### § 4 Festsetzung und Fälligkeit

- (1) Die Gebühren werden nach Bekanntgabe des schriftlichen Gebührenbescheids fällig und sind innerhalb der dort angegebenen Zahlungsfrist an die Friedhofskasse zu entrichten.
- (2) Vor Zahlung der Gebühren oder Leistung entsprechender Sicherheiten können Bestattungen nicht verlangt werden.
- (3) Nutzungsgebühren sowie Gebühren für Gemeinschaftsgräber werden für die gesamte Nutzungszeit im Voraus erhoben.

### § 5 Mahnung und Vollstreckung rückständiger Gebühren

(1) Für schriftliche Mahnungen ist der dafür anfallende Aufwand durch den Gebührenschuldner zu erstatten.

(2) Rückständige Gebühren werden im Verwaltungszwangverfahren eingezogen. Die Kosten der Vollstreckung hat der Vollstreckungsschuldner zu tragen.

### § 6 Stundung und Erlass von Gebühren

Die Gebühren können im Einzelfall aus Billigkeitsgründen wegen persönlicher oder sachlicher Härten gestundet sowie ganz oder teilweise erlassen werden.

### § 7 Gebührentarif

#### A. Benutzungsgebühren

#### I. Gebühren für die Verleihung von Nutzungsrechten an Grabstätten (Nutzungsgebühr)

- |  |            |
|--|------------|
| 1. Reihengrabstätten (Ruhezit 20 Jahre)  |            |
| 1.1 für Sargbestattungen   | 1.245,00 € |
| 1.2 für Urnenbeisetzungen  | 1.245,00 € |
| 2. Wahlgrabstätten (Nutzungszeit 20 Jahre)   |            |
| 2.1 für Sargbestattungen   |            |
| 2.1.1 Einzelstelle   | 1.320,00 € |
| 2.1.2 Doppelstelle   | 2.490,00 € |
| 2.2 für Urnenbeisetzungen  |            |
| 2.2.1 Einzelstelle   | 1.320,00 € |
| 2.2.2 Doppelstelle   | 2.490,00 € |
| 2.3. Gebühr für eine Verlängerung des Nutzungsrechts an Wahlgrabstätten pro Jahr für Grabstätten |            |
| nach 2.1.1   | 66,00 €    |
| nach 2.1.2   | 124,50 €   |
| nach 2.2.1   | 66,00 €    |
| nach 2.2.2   | 124,50 €   |

#### II. Bestattungs- und Beisetzungsgebühr

(Verwaltungs- und Organisationsaufwand im Zusammenhang mit der Bestattung, Aufwand für Grabherstellung etc.)

- |   |          |
|---|----------|
| 1. Sargbestattung (Verstorbene bis 2 Jahre)               | 310,00 € |
| 2. Sargbestattung (Verstorbene ab 2 Jahre)                | 620,00 € |
| 3. Urnenbeisetzung  | 300,00 € |
| 4. Gebühr für Träger bei Sargbestattungen, pro Bestattung | 125,00 € |

#### III. Umbettungen, Ausbettungen

Bei Umbettungen und Ausbettungen wird nach § 8 verfahren.

#### IV. Friedhofsunterhaltungsgebühr

Die Kosten für die Unterhaltung der Friedhofsanlage sind in den Nutzungsgebühren enthalten. Bei bestehenden Verpflichtungen wird die Friedhofsunterhaltungsgebühr pro Grablager jährlich in Höhe von 36,00 € erhoben.

#### V. Gebühr für die Benutzung der Aufbahrungshalle und der Friedhofskapelle/Feierhalle

- |  |          |
|--|----------|
| 1. Gebühr für die Benutzung der Aufbahrungshalle pro Benutzung | 30,00 €  |
| 2. Gebühr für die Benutzung Feierhalle pro Benutzung           | 250,00 € |



## VI. Gebühren für Gemeinschaftsanlagen

Die Gebühren enthalten die Kosten für die Erstgestaltung, den Namensträger, die Bestattung bzw. Beisetzung, die Benutzung der Aufbahrungs- und Feierhalle und die Gebühr für Sargträger bei Sargbestattungen sowie die laufende Unterhaltung der Anlage für die Dauer der Ruhezeit (20 Jahre).

### 1. Einheitlich gestaltete Reihengräber

1.1 für Sargbestattungen (mit Grabplatte)	5.145,00 €
1.2 für Sargbestattung (mit Auswahl eines Grabsteins)	6.540,00 €
1.3 für Urnenbeisetzungen (mit Grabplatte)	4.670,00 €
1.4 für Urnenbeisetzungen (mit Auswahl eines Grabsteins)	6.065,00 €

### 2. Urnengemeinschaftsanlage

pro Beisetzung 3.620,00 €

### B. Verwaltungsgebühren

1. Genehmigung für die Errichtung eines Grabmals sowie anderer baulicher Anlagen (z. B. Einfassungen) 40,00 €
2. Genehmigung für die Veränderung eines Grabmals oder der Ergänzung von Inschriften oder andere bauliche Maßnahmen 40,00 €
3. Erstellung einer Berechtigungskarte für Gewerbetreibende 50,00 €

## § 8 Besondere zusätzliche Leistungen

Besondere zusätzliche Leistungen oder Kosten, für die kein Gebührentarif vorgesehen ist, werden von der Friedhofsverwaltung nach dem jeweiligen Aufwand berechnet.

## § 9 Öffentliche Bekanntmachungen

(1) Diese Friedhofsgebührenordnung und alle Änderungen hierzu bedürfen der öffentlichen Bekanntmachung.

(2) Öffentliche Bekanntmachungen erfolgen im vollen Wortlaut im Amtsblatt der Stadt Thalheim.

(3) Die jeweils geltende Fassung der Friedhofsgebührenordnung liegt zur Einsichtnahme in der Friedhofsverwaltung der Kirchgemeinde Thalheim aus.

## § 10 Inkrafttreten, Außerkrafttreten

(1) Diese Friedhofsgebührenordnung und alle Änderungen treten jeweils nach der Bestätigung durch das Ev.-Luth. Regionalkirchenamt Chemnitz am Tage nach der öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

(2) Mit Inkrafttreten dieser Friedhofsgebührenordnung tritt die Friedhofsgebührenordnung vom 17.11.2014 außer Kraft.

Thalheim, den 27.03.2020

Kirchenvorstand der Ev.-Luth. Kirchgemeinde Thalheim



## » NEUES AUS DEM STADTLEBEN

**Die Kontaktsperre ist besonders für unsere Kinder und Senioren schwierig zu meistern. Unseren Kinderbürgermeisterinnen Nikita und Josy grüßen deshalb von hier aus alle Kinder. Drei Mitstreiter/innen aus dem Seniorenbeirat schicken liebe Grüße an die Altersgenossinnen und -genossen und verraten kurz, wie sie die einsame Zeit bewältigen und womit sie diese Tage verbringen.**

Hallo zusammen! Ich bin sehr gern in der Natur: ich koche mir zu Hause einen Kaffee, nehme mein Rad und meine Decke, fahre Richtung Talsperre, mache eine Runde Yoga und dann trinke ich Kaffee.  
Christine Löffler

Wir bleiben so gut es geht zu Hause. Dabei haben wir das Spielen wieder entdeckt. Besonders viel Spaß macht die Lustige 6. Großes Lob und herzlichen Dank für die sehr informativen Newsletter sowie Telegramme unserer Stadt. Bleibt alle gesund!  
Helmut Reichelt

Erhard und Ute Pester erfreuen sich altersgemäßer Gesundheit und finden in Haus und Garten immer mehr oder weniger Spaß machende Tätigkeiten, die aber etwas von der Corona-Bedrohung ablenken: "Glücklicherweise ist bis jetzt noch niemand von unserer großen Familie, von Verwandten, Freunden und Nachbarn an Corona erkrankt. Mit unseren Nachbarn Wilfried und Lucinda Päßler funktioniert das "Telefon" über den Gartenzaun, natürlich mit gebotennem Abstand, sodass man auch mal auf andere Gedanken kommt. Und man lernt es einmal mehr zu schätzen, dass ringsherum prima Leute wohnen.

An alle Thalheimer ein herzliches "Glückauf!"

Liebe Thalheimer Kinder, dieses Jahr wurde der 12. Thalheimer Osterbrunnen aufgestellt. Leider musste das Fest mit den Kindern zur Eröffnung des Osterbrunnens wegen Corona ausfallen. Besonders traurig für mich und viele andere Kinder: Dieses Jahr soll Ostern ohne Oma und Opa, Freunde und Verwandte stattfinden.

Dennoch wünsche ich allen Kindern mit ihren Familien ein vor allem gesundes und fröhliches Osterfest mit einem ganz besonderen fleißigen Osterhasen.

Eure Nikita



## » DER THALHEIMER OSTERBRUNNEN

Auf Grund der Entwicklungen in Bezug auf die sogenannte "Corona-Krise" mussten wir das geplante Osterbrunnenfest leider ausfallen lassen. Doch unsere Kinder aus den Kindertagesstätten waren auch in diesem Jahr wieder fleißig: so konnten trotz der widrigen Umstände einige handbemalte Eier an die AG Stadtmarketing und die Stadtverwaltung übergeben werden. Im Gegenzug erhielten die kleinen Künstlerinnen und Künstler wieder Überraschung-Eier. Einhundert Ü-Eier wurden dafür dieses Jahr vom diska-Markt gesponsort. Vielen Dank dafür!

Die 110 bunten Ostereier wurden dann in mühevoller Handarbeit lackiert und auf Holzspieße gesteckt. Nun sind sie wetterfest und alle fleißigen Kinder haben lange Freude, wenn sie ihre selbst bemalten Eier am Thalheimer Osterbrunnen suchen und bestaunen können. Wir bedanken uns bei der AG Stadtmarketing, insbesondere bei Familie Weißbach, unserem Osterhasen und allen (kleinen und großen) Helfern, die unseren Osterbrunnen in dieser außergewöhnlichen Zeit möglich gemacht haben!



## » WICHTIGE MITTEILUNG ZUR TRINKWASSERVERSORGUNG: SPÜLUNG DES LEITUNGSNETZES GEPLANT

Zur Sicherung der Trinkwassergüte führt der Regionale Zweckverband Wasserversorgung Bereich Lugau-Glauchau in Thalheim vom **07.05. bis 08.05.2020**, in der Zeit von 07.30 bis 16.00 Uhr, planmäßige Netzpflegemaßnahmen durch. Wir bitten um Beachtung der folgenden Termine und Hinweise.

### **Folgende Straßen sind betroffen:**

Berghausweg 5, 10 und Gartenanlage Am Stadtbad sowie Gartenanlage Jahnsdorfer Straße, Stadtbadstraße 23

Die Rohrnetzspülungen werden vorbeugend durchgeführt, um die unvermeidbaren Ablagerungen im Leitungsnetz (Sedimen-

te) zielgerichtet auszutragen. Während der Spülung sind Trübungen des Trinkwassers, Druckschwankungen oder kurzzeitige Versorgungsunterbrechungen nicht zu vermeiden.

Wir bitten darum alle an das Trinkwassernetz angeschlossenen Geräte unter Kontrolle zu halten und nach Beendigung der Spülung ihren Feinfilter rückzuspülen. Für weitere Fragen steht Ihnen unsere Zentrale Leitwarte (03763 405 405) zur Verfügung.



Ihr Regionaler Zweckverband Wasserversorgung Bereich Lugau-Glauchau

## » ANTRÄGE ZUM HEXENFEUER

Auf Grund der derzeitigen Situation gab es auch im Landkreis Diskussionen zu den anstehenden Hexenfeuer. Von allen Kommunen im Erzgebirgskreis wurde mehrheitlich die Entscheidung getroffen, **im gesamten Erzgebirgskreis vorerst keine privaten oder öffentlichen Hexenfeuer zu genehmigen**. Aus diesem Grund fällt das öffentliche Hexenfeuer auf dem Reiterplatz in diesem Jahr aus. Die Anträge auf private Hexenfeuer werden wahrscheinlich nicht genehmigt. Bis zum 20. April werden keine Bescheide dazu versandt und die Situation im Hinblick auf private Hexenfeuer gegebenenfalls nochmals bewertet.

Laut §6 unserer Polizeiverordnung, welche Sie auf unserer Homepage unter dem "Ortsrecht" einsehen können, bedürfen bspw. Schwedenfeuer oder kleine Lagefeuer in üblichen

Grillgeräten allerdings keiner Genehmigung. Weitere Auskünfte erteilen wir gerne auch telefonisch (03721/262-11)

Generell möchten wir Sie darauf hinweisen, dass Brauch- und Traditionsfeuer oder private Lagefeuer **nicht** zur Verbrennung von Abfällen genutzt werden dürfen. Es darf nur naturbelassenes Holz oder holziger Baumschnitt verbrannt werden. Auch eine Entsorgung von Grünschnitt in den Wäldern ist nicht gestattet. Der Grünschnitt muss entsprechend des Kreislaufwirtschaftsgesetzes auf den Wertstoffhöfen entsorgt werden. Wir informieren Sie über unsere Kanäle über Neuigkeiten.

Wir bedanken uns für Ihr Verständnis.

## » ÖFFENTLICHES INFORMATIONSSCHREIBEN DES LANDRATSAMTES ERZGEBIRGSKREIS ALS UNTERE ABFALLBEHÖRDE

Die derzeit herrschende Corona-Pandemie und deren Auswirkungen auf das öffentliche Leben stellt alle vor große Herausforderungen. Auch der hiesige öffentlich-rechtliche Entsorgungsträger – der Zweckverband Abfallwirtschaft Südwestsachsen (ZAS) – ist hiervon betroffen. Die grundsätzliche Gewährleistung der Entsorgungssicherheit und dabei vor allem die Aufrechterhaltung der zwingend notwendigen Abfallabfuhr erfordern unter anderem die *vorläufige Schließung aller Wertstoffhöfe im Landkreis*. Diese Maßnahme zielt darauf ab, die in der Sächsischen Corona-Schutz-Verordnung (SächsCoronaSchV) festgelegte Minimierung der physisch-sozialen Kontakte zu erreichen.

Uns ist bewusst, dass sich viele Bürgerinnen und Bürger zurzeit ihrem eigenen Garten bzw. ihrem eigenen Grundstück widmen und dabei auch relevante Mengen biologisch abbaubare Abfälle (Baum- und Strauchschnitt, Grünabfälle) anfallen werden. Ein Großteil dieser Abfälle wurde bisher über die im Erzgebirgskreis vorhandenen Wertstoffhöfe entsorgt. Da dieser Weg *vorerst* nicht mehr beschritten werden kann, möchten wir darauf hinweisen, dass Ihnen aber auch weitere Entsorgungsmöglichkeiten offen stehen. Dies kann die Verwertung auf dem eigenen Grundstück durch die Anlage eines Komposts oder aber die Nutzung einer Biotonne sein. Sind

diese Möglichkeiten bereits ausgeschöpft, wird eine temporäre Bereitstellung der Pflanzenabfälle auf dem Grundstück, auf dem sie anfallen, bis zur Wiederöffnung der Wertstoffhöfe abfallbehördlich als tragbar erachtet. Die Verbrennung anfallender Gartenabfälle stellt auch in Zeiten der Corona-Pandemie keine zulässige Abfallbeseitigung dar. Die abfallrechtlichen Vorgaben des Kreislaufwirtschaftsgesetzes gelten uneingeschränkt fort. Für Rückfragen stehen die Mitarbeiter der unteren Abfall- und Bodenschutzbehörde zur Verfügung.

Kontakt:

Landratsamt Erzgebirgskreis;  
Sachgebiet Abfallrecht, Altlasten, Bodenschutz  
Postanschrift: Paulus-Jenisius-Straße 24  
09456 Annaberg-Buchholz

Telefon: 03735 601-6148 und -6140

E-Mail: abfall-boden@kreis-erz.de

Zweckverband Abfallwirtschaft Südwestsachsen (ZAS)

Postanschrift: Schlachthofstraße 12

09366 Stollberg

Telefon: 037296 66-200

Fax: 037296/66-225

E-Mail: info@za-sws.de

(Text: LRA Erzgebirgskreis)

## » BRIEFPOST FÜR DIE BEWOHNERINNEN UND BEWOHNER DES AZURIT SENIORENZENTRUMS "DREI TANNEN" IN THALHEIM

Wie überall im Land gilt auch in Thalheim das von den zuständigen Behörden vorgeschriebene Besuchsverbot für Krankenhäuser und Pflegeeinrichtungen. Das AZURIT Seniorenzentrum "Drei Tannen" schützt seine Bewohnerinnen und Bewohner unter anderem durch diese Maßnahme. Hierdurch wurden die gewohnten sozialen Kontakte der Senioren allerdings beeinträchtigt.

„Wir möchten den Einschränkungen im Alltag unserer Bewohner etwas Positives entgegensetzen“, so Hausleiterin Tracy Ludwig. Die AZURIT Einrichtung in Thalheim ruft daher zu einer Schreib-Aktion auf. „Wir möchten alle Angehörigen und Freunde unserer Bewohner dazu ermutigen, gerade in der heutigen digitalen Zeit wieder einmal zu Stift und Papier zu greifen und »



einen Brief oder eine Postkarte zu schreiben. Diese können entweder per Post gesendet oder in den Hausbriefkasten eingeworfen werden. Wer lieber in der digitalen Welt bleibt, kann gerne eine E-Mail an die allgemeine Einrichtungsadresse senden."

Alle Sendungen werden an die Adressaten weitergeleitet, bei Bedarf vorgelesen und über die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Betreuung gemeinsam mit den Bewohnern beantwortet. Sowohl die Schreibenden als auch die Adressaten werden sicherlich in der jetzigen kontaktarmen Zeit viel Freude an dieser Aktion haben. Bei der Ausgestaltung der Schriftstücke sind der Fantasie keine Grenzen gesetzt.

AZURIT Seniorenzentrum Drei Tannen  
Helenenstraße 9  
09380 Thalheim

szdreitannen@azurit-gruppe.de

(Text/Bild: Azurit Seniorenzentrum Drei Tannen)



## »RÜCKBLICK JANUAR UND FEBRUAR AUS DEM ALTENPFLEGEHEIM "THALHEIMBLICK"

Am 30. Januar fand das "Theater-Café" mit den kleinen Schauspielern der Grundschule Thalheim statt. Die Kinder spielten in einer lustigen, munteren Weise die Geschichte von „Hase und Igel“ und sangen mit uns. Das wollen wir unbedingt im nächsten Halbjahr wiederholen. Danke an die Kinder und ihre Lehrer und Erzieher.

Nach dem Kaffeetrinken waren dann die Mitarbeiter der Betreuung an der Reihe. Wir lachten gemeinsam über: Sylvia & Anke alias „Quizmaster und Herr Küppers“ und über: Lea & Doreen als „Bauer und stotternder Knecht Ernst“. Wer hat weitere tolle Sketche, die er uns zur Verfügung stellen kann? Über Ihre/Eure Zuarbeit sind wir sehr dankbar!

Am 04.02. haben wir noch einmal mit Kindern der Grundschule Thalheim (Klasse 1b) zusammengesessen und gemeinsam Bilder zum Thema: „Ich wär so gern (wie)..“ gestaltet. Wir malten Faschingskostüme, Hüte und eine ganz bunte, verträumte Welt. Unser letztes Fest war Fasching mit dem Alleinunterhalter Jürgen Schnedelbach aus Chemnitz. Die alten Schlager und Tänze waren jedoch so mitreißend, dass wir keine Zeit zum Fotografieren fanden... Seitdem ist es ruhig im Haus geworden. Wir empfangen aus aktuell gegebenem Anlass keine Besucher bzw. Musiker mehr und bleiben so hoffentlich alle gesund. Wir nutzen die Zeit zum Spaziergehen und Sonne tanken, trinken täglich einen frisch gemixten Smoothie und halten zusammen.

Das Altenpflegeheim Thalheimblick wünscht allen Thalheimern eine behütete Zeit!



⬆ Theater-Café mit der GS Thalheim



⬆ Theater-Café mit Sylvia & Anke alias „Quizmaster und Herr Küppers“

## » NEUES AUS DER STIFTUNG THOLM

### Ein anderes Gesicht

Was macht eine Stiftung, die das Miteinander und den Zusammenhalt der Bürger zum Zweck hat, in Zeiten der Kontaktsperre? Wir wollen bestimmten Thalheimern danken! Jetzt zeigt sich deutlich, wer eigentlich die Gesellschaft zusammenhält und wer wirklich „systemrelevant“ ist. Den Mitarbeitern im Gesundheitswesen, in der Altenpflege, in der Versorgung mit Lebensmitteln des täglichen Bedarfs, den Postboten und allen mit dringend notwendigen Tätigkeiten des Alltags, die sich täglich persönlichen Risiken aussetzen und Übermenschliches leisten, gebührt unser aller Dank und unsere Wertschätzung.

**Die Stiftung Tholm möchte solchen vorbildlichen Mitbürgern auch praktisch danken und spendet deshalb 100 Gutscheine zu je 100 EUR, einzulösen in Thalheimer Geschäften.**

### Wen schlagen Sie vor?

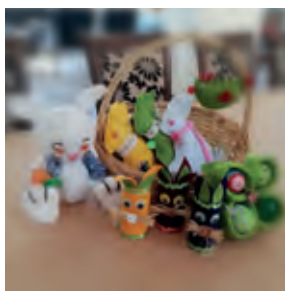
Schicken Sie Ihren Vorschlag mit kurzer Begründung schriftlich per E-Mail an [info@tholm.art](mailto:info@tholm.art) oder per Brief an Stiftung Tholm, Friedrichstr. 1a, 09380 Thalheim/Erzgeb.

### Oster-Schauenster in der Friedrichstraße

Eigentlich sollten im April-Kreativtreff für das Osterfest Bastelwerke entstehen und Ideen ausgetauscht werden. Da der Kreativtreff - so wie derzeit auch alle anderen Veranstaltungen -







gen der Stiftung Tholm - ausfallen, haben unsere Bastlerinnen einiges vorbereitet, was in den Schaufenstern

in der Friedrichstraße 1a zu sehen ist. Wenn Sie in der Nähe wohnen, können Sie bei Ihrer nächsten Laufrunde einmal reinschauen. Einen Kreativ-Tipp zum Nachmachen finden Sie zudem auf der Startseite unserer Internetseite. Sowohl die Schaufensterdeko als auch der Kreativ-Tipp wechselt wöchentlich.

Die derzeitige **Ausstellung „Faszination Wasser & Farbe“** ist selbstverständlich auch geschlossen. Die Bilder „warten“ bis zum 31. Mai 2020, um hoffentlich doch noch einmal angeschaut werden zu dürfen. Sollten die Bestimmungen zur Kontaktsperre demnächst

entsprechend gelockert werden, öffnet die Ausstellung „Faszination Wasser & Farbe“ wieder sonntags von 15 – 17 Uhr. Der Ausstellungszeitraum wurde zunächst bis 31.5.2020 verlängert.

**6.5.2020** | 17 Uhr | geplanter Spaziergang mit dem Titel „Unsere Natur im Frühling“ mit dem Naturschutzverein Zwönitztal e. V. | Anmeldung erforderlich, Tel. 03721/2690787

**13.5.2020** | 17 Uhr | Offener Kreativtreff | Anmeldung erforderlich (ausnahmsweise), Tel. 03721/2690787

Die Anmeldungen sind deshalb erforderlich, um gegebenenfalls die Personenzahl im erlaubten Rahmen zu halten und notfalls die Veranstaltung absagen zu können.

(Text: Stiftung Tholm)

## » IMPRESSIONEN VOM PFLANZEN DER STREUOBSTWIESE

Der Kleingartenverein Morgenröte hat zwei seiner leer stehenden Gärten zusammengeschlossen und eine Streuobstwiese angelegt. Damit soll das Bewusstsein für alte, heimische Obstsorten gestärkt und ein generationsüber-

greifendes Forum für bewusste Verwendung von regionalem Obst geschaffen werden. Hier sehen Sie nun einige Impressionen von der Pflanz-Aktion im März. Auch unsere Kinderbürgermeisterinnen waren mit dabei - der Kleingartenverein bedankt sich dafür!

(Text/Bild: Red./Mandy Gausler)



## » GUTE NACHRICHTEN FÜR SCHMETTERLINGE, WILDBIENEN UND CO.

Der Landschaftspflegeverband "Zschopau-/Flöhatal" e.V. hat zum 1.10.2019 die Bewilligung für sein eingereichtes LEADER Projekt "**Gartenvielfalt und Lebensinseln - mehr Natur im Siedlungsgrün**" erhalten.

Dieses Projekt ist in der Region Zwönitztal/Greifensteine angesiedelt und läuft 30 Monate. Es versteht sich als eine Informations- und Öffentlichkeitskampagne mit dem Ziel, eine Habitatsverbesserung für Wildbienen, Schmetterlinge und weitere pollensammelnde Insekten zu erreichen.

Dazu werden in den nächsten Monaten entsprechende Flyer, Broschüren und eine Webseite erstellt. In den letzten Wochen wurden die Bürgermeister der Leader-Region kontaktiert, um Partnergemeinden für praktische Umsetzungsmaßnahmen zu gewinnen. Mit Amtsberg und Drebach, die beide Mitglied in unserem Landschaftspflegeverband sind, fanden wir erste Partner, die bereit sind, unser Projekt zu unterstützen. Gemeinsam

wird nun geschaut, auf welchen kommunalen Flächen zum Bsp. das Mahdregime verändert werden könnte, um so eine längere Blühzeit zu erreichen. Besteht die Möglichkeit, Blumenkästen und Rabatten mit insektenfreundlichen Blumen zu bepflanzen? Gibt es Flächen, auf denen auch eine Neuansaat möglich ist?



Darüber hinaus gibt es aber in jeder Kommune noch viele andere Ansprechpartner, die wir für unsere Projektidee begeistern wollen. So zum Beispiel **ortsansässige Unternehmen, öffentliche Einrichtungen wie Kitas, Schulen und Gartenbesitzer**. Wenn man bedenkt, dass die Fläche aller deutschen Gärten zusammen in etwa der Fläche der gesamten Naturschutzgebiete in Deutschland entspricht, ergibt sich »

daraus ein breites Handlungsfeld. Über verschiedene öffentlichkeitswirksame Maßnahmen, wie Artikel im Amtsblatt, Bürgerversammlungen, Aktionstage und Gartenwettbewerbe möchten wir versuchen, dass die Bürger eine Akzeptanz von "wilden Ecken" entwickeln. Vielleicht gelingt es uns ja auch, das persönliche Engagement der Bevölkerung weiter zu aktivieren, damit über kleine, machbare Schritte etwas Größeres für die Natur entstehen kann. Wir stehen natürlich auch den anderen Kommunen in der Leader

Region Zwönitztal / Greifensteine als Ansprechpartner zur Verfügung. Wir haben Sie neugierig gemacht? Dann sprechen sie uns an.

**www.lpv-pobershau.de**  
Landschaftspflegeverband  
„Zschopau-/Flöhatal“ e.V.  
Amtsseite Hinterer Grund 4a  
09496 Marienberg/OT Pobershau  
Tel. 03735/7696337

## » MAL- UND BASTELWETTBEWERB

### Das Motto lautete „Was will ich werden, wenn ich groß bin?“

Wir konnten in den letzten Tagen viele tolle Bilder bestaunen und sind ganz begeistert über die verschiedenen Berufswünsche. Das wollen wir Ihnen natürlich nicht vorenthalten. Klicken Sie sich durch die Galerie und staunen Sie selbst. Unter allen Einsendungen haben wir drei Preise verlost:

- Luise (10 Jahre) will Apothekerin werden
- Romeo (9 Jahre) will Landschaftsgärtner werden
- Tim (9 Jahre) und Hanna (5 Jahre) wollen gern Tischler werden.

Den **Sonderpreis** für das Bild mit den meisten „Gefällt mir“-Angaben auf Facebook erhält Lena Marie mit unglaublichen 198 Likes. Sie ist 11 Jahre alt und möchte gerne Schneiderin werden.

Wer jetzt neugierig ist, kann ab dem 07. April die kleinen Kunstwerke in der **Unteren Bahnhofstraße 12** bestaunen. In den Schaufenstern hängen diese aus. Wir bedanken uns an dieser Stelle beim **Sport- und Buchshop** für das Sponsoring der Preise!

(Text: Red.)



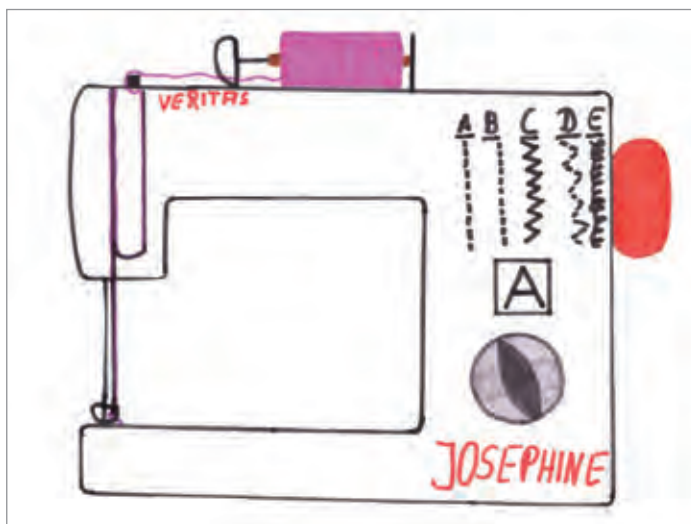
» Romeo möchte Landschaftsgärtner werden.



» Tim und Hanna wollen Tischler werden. Sie schenken der Stadt zwei selbst gebaute Nistkästen.

« Luise möchte Apothekerin werden.





« Lena Marie möchte Schneiderin werden.

Alle, die dieses Mal kein Glück hatten, müssen aber deswegen nicht traurig sein: Der neue Malwettbewerb läuft unter dem Motto „**Mein Lieblingstier**“. Bis zum **30. April 2020** um 15 Uhr können alle gemalten und gebastelten Werke im Rathaus eingereicht werden:

SB Kultur  
Hauptstraße 5  
09380 Thalheim/Erzgeb.

Viel Spaß beim Malen und Basteln!

## » WINTERFERIEN IM DREI-TANNEN-HORT

Diese Ferien mussten ohne Schnee auskommen. Trotzdem gab es viel Abwechslung für unsere Hortkinder. Schlittschuhlaufen im „Icehouse“ in Aue begeisterte wie immer. Um beim Wintersport zu bleiben: Skifahren ohne Schnee geht auch! Vom SV Tanne Thalheim waren die Wintersportler im Hort und zeigten uns, was da so gemacht wird. Vom richtigen Wachsen der Skier bis zum Kraftsport und Laufen mit Rollski interessierte die Kinder alles. Und alles wurde ausprobiert. Spielen, basteln und kegeln machten die Ferientage abwechslungsreich. Endlich war auch einmal Zeit zum Dart spielen und die Wii kam zum Einsatz.

Bei allen, die uns geholfen haben, die zwei Ferienwochen interessant zu machen, bedanken wir uns ganz herzlich.

Das Team vom „Drei – Tannen—Hort“



## » NEUES ZUR CORONA-KRISE

Die aktuelle Situation zur Covid-19 Pandemie (umgangssprachlich auch Corona-Krise genannt) ändert sich rasant und beinahe stündlich erreichen uns Aktualisierungen dazu. Deshalb haben wir auf unserer Homepage alle Informationen Stand immer aktuell für Sie zusammengefasst: <https://www.thalheim-erzgeb.de/rathaus/aktuelles-zur-corona-krise/>

Alle wichtigen Informationen finden Sie auch auf der Homepage des Freistaates Sachsen: <https://www.coronavirus.sachsen.de/>

Sollten Sie Fragen haben, kommen Sie auch gern auf die Stadtverwaltung zu.

### 1. Allgemeinverfügungen und Verordnungen des Sächsischen Freistaates

- Ausgangsbeschränkung: Sächsische Corona-Schutzverordnung (SächsCoronaSchVO)
- Gewerbeverbot und Veranstaltungsverbot: Allgemeinverfügung (Az. 15-5422/5, aktualisiert am 20. März 2020)
- FAQ (häufige Fragen und Antworten) des Sächsischen Staatsministeriums mit Auslegungshinweisen
- Schließung von Schulen und Kindertageseinrichtungen: Allgemeinverfügung (Az. 15-5422/4, aktualisiert am 23. März 2020)

### 2. Kontaktdaten und Ansprechpartner im Rathaus

Der Besucherverkehr im Rathaus ist nicht mehr gestattet. Bitte kon-

taktieren Sie uns bei Fragen telefonisch, per E-Mail und über die sozialen Medien.

Rathaus

Zentrale:	03721/262-0
Bürgermeister:	03721/262-14
Meldeamt:	03721/262-17
Standesamt:	03721/262-18
Gewerbeamt:	03721/262-16
E-Mail:	<a href="mailto:buergerservice@thalheim-erzgeb.de">buergerservice@thalheim-erzgeb.de</a>
Facebook:	<a href="https://www.facebook.com/thalheim.im.erzgebirge">https://www.facebook.com/thalheim.im.erzgebirge</a>

Meldebescheinigungen und Führungszeugnisse können telefonisch beantragt und per Post übersendet werden. In dringenden Angelegenheiten können telefonisch Termine vereinbart werden. Das Abholen von gelben Säcken und Formularen, das Ummelden oder das Beantragen/Abholen von Ausweisdokumenten gelten nicht als dringende Angelegenheiten.

Weitere Kontaktdaten:

Gesundheitsamt des Landkreises

Telefon: 03733/831-3200

E-Mail: [gesundheitsamt@kreis-erz.de](mailto:gesundheitsamt@kreis-erz.de)

Freistaat Sachsen

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: 116 117

Hotline des Bundeswirtschaftsministerium: 030/186 150

Bürgertelefon des sächs. Sozialministeriums: 0351/56455855  
Bürgertelefon des Bundesgesundheitsministeriums:  
030/346 465 100

### 3. Reha-Fachklinik EUBIOS

Die Bundesregierung und die Regierungschefs der Bundesländer haben am 16. März 2020 Leitlinien vereinbart, in denen es heißt: „Alle Einrichtungen des Gesundheitswesens bleiben unter Beachtung der gestiegenen hygienischen Anforderungen geöffnet.“ Dies wurde ebenfalls in der Bekanntmachung des Sächsischen Staatsministeriums für Soziales und Gesellschaftlichen Zusammenhalt vom 18. März 2020 verfügt.

Die Reha-Fachklinik EUBIOS zählt zu den Vorsorge- und Rehabilitationseinrichtungen und darf als Leistungserbringer für eine medizinische Rehabilitation generell nicht eigenmächtig über das Erbringen oder Verwehren von Leistungen – Öffnung oder Schließung ihrer Klinik – entscheiden, sondern muss den Vorgaben der Behörden Folge leisten.

Die Fachklinik steht in engem Kontakt mit den zuständigen Behörden und befolgt die Hygienemaßnahmen des Robert Koch-Instituts (RKI). Glücklicherweise hat die Klinik bis jetzt keine Corona-Erkrankungen zu verzeichnen. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter leisten wie gewohnt ihre Arbeit zum Wohle der Patienten und Gäste.

Die Stadtverwaltung kennt den Sachverhalt und steht mit allen zuständigen Behörden und dem EUBIOS-Team in Kontakt. Die Vorschriften des Landes und Bundes werden kontrolliert. Auch in der Reha-Fachklinik EUBIOS ist das Gebot der Stunde, den Kontakt so weit wie möglich zu minimieren und trotzdem als Fachklinik entsprechend der Verordnung die geforderte Leistung zu bringen.

### 4. Helferkreis Thalheim

Wer gesund ist und keiner Risiko-Gruppe angehört, kann Betroffenen und Gefährdeten seine Hilfe anbieten. Diese kann auf vielfältige Art in verschiedene Richtungen erfolgen. So können Jugendliche, die auf Grund der aktuellen Situation von der Schulpflicht befreit sind, Einkäufe und Besorgungen für Menschen, die sich in der Risikogruppe befinden, erledigen oder mit dem Haustier Gassi gehen. Jugendliche können aber auch als Babysitter einspringen. Wer zu den oben genannten Risikogruppen gehört und aktuell auf Hilfe angewiesen ist oder wer seine Hilfe anbieten möchte, soll bitte die Stadtverwaltung kontaktieren:

Telefon: 03721/262-26  
WhatsApp: 0151/ 11 44 31 73  
E-Mail: pressestelle@thalheim-erzgeb.de

### 5. Informationen für Gewerbetreibende

Bund, Länder und Kommunen bieten umfassende Maßnahmen für Gewerbetreibende an, um die Auswirkungen durch die "Corona-Krise" zu mildern. Eine umfassende Übersicht der Wirtschaftshilfen im Zuge der Corona-Pandemie finden Sie auf unserer Homepage auf der Seite "Aktuelles zur Corona-Krise" unter dem Punkt "Informationen für Unternehmen und Beschäftigte". Dort finden Sie nicht nur

eine Link-Sammlung mit wichtigen Anlaufstellen, sondern auch Verweise zu FAQs des Bundesfinanzministeriums und anderen nützlichen Informationen.

- Corona-Hotline für Betriebe: 030/186151515
- Soforthilfe Zuschuss des Bundes über die SAB-Bank: <https://www.sab.sachsen.de/förderprogramme/sie-benötigen-hilfe-um-ihr-unternehmen-oder-infrastruktur-wieder-auf-zubauen/soforthilfe-zuschuss-bund.jsp>
- Fördermittelsuche: <https://wir-bleiben-liqui.de>
- Liquiditätskredite: <https://www.kfw.de>
- Weitere Ansprechpartner sind: Arbeitsagentur, Finanzämter, IHK, Innungen, Handwerkskammern, Steuerberater

Kommen Sie bei Fragen oder Sorgen gerne auch jederzeit auf die Stadtverwaltung zu.

### 6. Erstattung von Kita-Gebühren

Sachsens Staatsregierung und die Kommunalen Spitzenverbände haben sich am 20. März 2020 zur Erstattung von Kitagebühren verständigt.

1. Für den Zeitraum der Schließung von Kindertageseinrichtungen, Orten der Kindertagespflege und Horten werden keine Elternbeiträge erhoben.
2. Bis zu einer gesetzlichen Regelung werden die Städte und Gemeinden in die Vorfinanzierung gehen. Die Kosten belaufen sich auf rund 28,3 Millionen Euro.
3. Der Freistaat wird die kommunalen Belastungen durch eine zentrale Finanzierungsregelung kompensieren.
4. Landkreise, Städte und Gemeinden und die Staatsregierung sind sich darin einig, die Gespräche fortzuführen, um die enormen Herausforderungen gemeinsam und solidarisch zu meistern

### 7. Steuerliche Maßnahmen der Stadt Thalheim/Erzgeb. zur Berücksichtigung der Auswirkungen des Coronavirus (COVID-19/SARS-CoV-2)

Die nachweislich unmittelbar und nicht unerheblich betroffenen Steuerpflichtigen können bis zum 31. Dezember 2020 unter Darlegung ihrer Verhältnisse Anträge auf Stundung der bis zu diesem Zeitpunkt bereits fälligen oder fällig werdenden Steuern stellen. Auf die Erhebung von Stundungszinsen wird seitens der Stadt Thalheim/Erzgeb. verzichtet. Die Anträge können Sie formlos an die Stadtverwaltung Thalheim (Hauptstraße 5, 09380 Thalheim oder [poststelle@thalheim-erzgeb.de](mailto:poststelle@thalheim-erzgeb.de)) stellen.

### 8. Wochenmarkt

Auch mit der derzeit gültigen Sächsischen Corona-Schutzverordnung dürfen mobile Verkaufsstände für Lebensmittel, selbst-erzeugte Gartenbau- und Baumschulerzeugnisse sowie Tierbedarf ihre Waren vertreiben. Deshalb besteht für die Händler ab **Freitag, den 17. April 2020** die Möglichkeit, ihre Waren auf dem Marktplatz hinter dem Rathaus anzubieten. Bei Interesse können sich die Händler auch kurzfristig telefonisch an die Stadtverwaltung wenden: 03721/262-0. Mit Außerkrafttreten der SächsCoronaSchVO findet wieder wie gewohnt freitags der Wochenmarkt statt. Zu beachten sind Abstands- und Hygieneregulungen.

## »» THALHEIMER GESCHÄFTE

### Geh nicht fort - kauf im Ort!

Dies gilt in diesen Krisen-Zeiten mehr denn je. Viele Geschäfte müssen auf Grund der Allgemeinverfügung vorübergehend geschlossen bleiben. Wir hoffen, dass Sie alle nach der Krise wieder bei unseren Einzelhändlern als Kunden anzutreffen sind. Einige Unternehmen haben sich umorientiert und bieten bspw. einen Lieferservice an. Andere Geschäfte dürfen weiterhin wie gewohnt geöffnet bleiben, um Sie mit den Waren des täglichen Bedarfs zu versorgen.

Bereits in der Sonderausgabe haben wir Ihnen einige Geschäfte vorgestellt, die weiterhin geöffnet haben. Weitere Geschäfte haben sich nun bei uns gemeldet, die ergänzenden Angaben finden Sie auf der nächsten Seite. Vermissten Sie weitere Informationen zu anderen Geschäfte? Dann senden Sie uns eine E-Mail mit den entsprechenden Informationen an [pressestelle@thalheim-erzgeb.de](mailto:pressestelle@thalheim-erzgeb.de)

alle Angaben ohne Gewähr



	Geschäft	Erreichbarkeit	Öffnungszeiten	Sonstige Informationen
	<b>Auto und Reifen Kretschmer</b>	Tel.: 03721-86616, Mobil: 0152-57108126	Mo - Fr: 9 - 17.30 Uhr	Untere Hauptstr. 9a Werkstattbetrieb wird weiter ausgeführt
	<b>GEERS Gutes Hören</b>	Tel.: 03721 86214	<b>z.Z. geändert</b> Mo-Fr: 9-12 Uhr Termine nach Vereinbarung	
	<b>MSP Media Service Point</b>	Tel: 03721- 273999, Mobil: 01522- 1342296 info@msp-thalheim.de	z.Z. geschlossen	Für Publikumsverkehr geschlossen, aber per Whatsapp, Telegram und Email erreichbar   bietet weiterhin Dienstleistungen im Telekommunikations- und PC-Bereich und Lieferservice an
	<b>MÜLLER Elektroanlagen</b>	Tel.: 03721-260362.	<b>z.Z. geändert</b> Mo-Fr 14:30 bis 17 Uhr	Reparaturservice für Waschmaschinen und Kühlschränke   Anlieferung von Neugeräten

Suchen Sie keine Geschäfte auf, wenn Sie Erkältungssymptome oder andere Anzeichen einer Krankheit zeigen. Wenn Sie zu den Risiko-Gruppen gehören, nutzen Sie unseren Helferkreis für Besorgungen. Bitte wahren Sie den Sicherheitsabstand beim Einkauf in den Geschäften.

» **THALHEIM WELTWEIT**



« Dieses winterliche Bild vom Gipfel der Reiteralm haben uns Gerald Anders und Simone und Jannik Lehmann - etwas verspätet - zugesandt. Aufgenommen wurde es bei der Winterrüstzeit der Evangelischen Erwachsenen- und Familienarbeit-Mittelerzgebirge in Birnberg/Schladming. Die Reiteralm gehört zum Skigebiet Hauser Kaibling – 4-Berge-Schaukel, zu welchem die vier Berge Hauser Kaibling, Planai, Hochwurzen und Reiteralm gehören.

Wer hat noch mehr schöne Fotos, die in die Rubrik "Thalheim Weltweit" passen? Wir freuen uns über alle tollen Bilder, die wir auf unserer Facebookseite und in unserem Stadtanzeiger veröffentlichen dürfen. Fotos und kurze Info dazu bitte an [pressestelle@thalheim-erzgeb.de](mailto:pressestelle@thalheim-erzgeb.de)  
**HINWEIS:** Mit dem Zusenden der Bilder stimmen Sie einer Veröffentlichung zu (red.).



**Thalheim/Erzgeb.-  
Fahnen können Sie  
im Rathaus im  
Bürgerbüro kaufen.**

Familie Ebert, Robin Axmann und Peggy Seyfarth haben uns dieses wunderbare Bild vom Gipfel des Gaislachkogls (Sölden) zugesandt. Es entstand ca. 3000 m über dem Meeresspiegel. Gestartet noch vor dem Ausbruch der Corona-Pandemie, ging es nach dem Urlaub vorsichtshalber dennoch direkt in Quarantäne. »



## » UNTERSTÜTZUNG FÜR VEREINE

### Freistaat unterstützt Vereine und Institutionen in den Bereichen Soziales, Sport, Kultur, Umwelt und Landwirtschaft - Kabinett beschließt Schutzschirm im Volumen von rund 55 Millionen Euro

Von den Folgen der Corona-Pandemie sind im Freistaat zahlreiche Institutionen, Vereine und Verbände betroffen, die für den Zusammenhalt und das gesellschaftliche Leben eine wichtige Rolle spielen.

Das Kabinett hat am Dienstag daher ein weiteres Maßnahmenpaket insbesondere für die Bereiche Soziales, Kultur und Sport sowie Umwelt und Landwirtschaft beschlossen, um die Folgen der Corona-Krise abzumildern.

Es hat ein Volumen von rund 55 Millionen Euro. Der Maßnahmenplan richtet sich vorrangig an Vereine und Privatpersonen, die nicht auf die Unterstützung durch Bundes- oder Landeshilfen sowie kommunaler Träger zurückgreifen können. Mit dem Unterstützungsprogramm sollen noch bestehende Lücken in Sachsen geschlossen werden.

Die jeweils verantwortlichen Ressorts sind damit beauftragt worden, die verschiedenen Maßnahmen zügig umzusetzen. Die für die Maßnahmen erforderlichen Mittel bedürfen noch der Entscheidung des Sächsischen Landtages.

(Text: Sächsische Staatskanzlei)

## » VERANSTALTUNGEN IN THALHEIM

Auf Grund der momentanen geltenden Corona-Schutzverordnung und durch die Bestimmungen von Land und Bund sind derzeit keine Veranstaltungen möglich. Diese Bestimmungen gelten bis auf weiteres, jedoch mindestens bis zum 20. April 2020. Es kann auch zukünftig jederzeit zur Absage von Veranstaltungen kommen. Bitte fragen Sie im Zweifelsfall vorher beim Veranstalter nach. Aus gegebenem Anlass wurden von den Veranstaltern bereits folgende Veranstaltungen abgesagt:

- 30. April: Hexenfeuer (mehr dazu lesen Sie auf Seite 7)
- 1. Mai: Saisonöffnung an der Rentners Ruh
- 1. Mai: Hoffest in der Wiesenmühle

Die Stiftung Tholm (S. 8/9) hat bis auf Weiteres alle Veranstaltungen auf einen späteren Zeitpunkt verschoben. Die Reservierungen bleiben erhalten. Neue Termine werden auf den üblichen Wegen bekannt gegeben.

## THALHEIM/ERZGEB. KIRCHENNACHRICHTEN NICHTAMTLICHER TEIL

### Königreichssaal Jehovas Zeugen

Jehovas Zeugen haben frühzeitig reagiert und bieten die Möglichkeit, Gottesdienste trotz Quarantäne gemeinsam zu erleben

Das bundesweite Versammlungsverbot stellt viele Kirchen und Gemeinden vor eine große Herausforderung. Jehovas Zeugen haben auf die neue Situation innovativ reagiert.

### Gottesdienst per Videokonferenz

Bereits seit 2013 bietet die ortsansässige Gemeinde von Jehovas Zeugen kranken Personen, die kurzzeitig oder langfristig keine Gottesdienste besuchen können, die Möglichkeit an, diese per Telefonkonferenz mitzuverfolgen. Da aufgrund der aktuellen Pandemie jedoch alle Gemeindeglieder ihren Gottesdiensten/Zusammenkünften physisch fernbleiben müssen, gehen sie nun einen Schritt weiter: Sie streamen ihre Gottesdienste /Zusammenkünfte per Videokonferenz.

### Zusammen ist man weniger allein

Dank moderner Apps können so alle Mitglieder wie gewohnt an ihren Gottesdiensten teilnehmen. Dank Audio- und Videoübertragung bieten diese Konferenzen außerdem die Möglichkeit zum Austausch. Vor allem den Älteren wurde mit viel Geduld die neue Technik nähergebracht – und das mit Erfolg! So fühlen auch die derzeit besonders betroffenen Personen, dass sie in der Krise nicht allein sind.

Weitere Hinweise und Informationen sowie das komplette Onlineangebot in Form von Videos und Downloads findet man auf der Website [jw.org](http://jw.org).

(Text: A. Preischel/ Königreichssaal Jehovas Zeugen)

Am  
**10.05.2020**  
ab 09.30 Uhr bis 14.00 Uhr

**Genießer – Brunch  
zum Muttertag**

mit einem  
Begrüßungssekt  
inklusive.



**Nur auf Vorbestellung möglich!**  
*Bei Anfragen oder Bestellungen  
erreichen Sie uns auch unter:*

Tel: 03721 24477  
Mobil: 0171 2390526  
Mail: [gaststaette-einkehr@gmx.de](mailto:gaststaette-einkehr@gmx.de)  
[www.gaststaette-einkehr.de](http://www.gaststaette-einkehr.de)

www.pixabay.com



» **KIRCHENVERANSTALTUNGEN**

Herzliche Einladung zu den Veranstaltungen der Thalheimer Kirchgemeinden. Die Termine wurden unter Vorbehalt bekannt gegeben. Falls die momentan gültigen Ausgangsbeschränkungen und Veranstaltungsverbote verlängert werden sollten, entfallen die Veranstaltungen.

**Evangelisch-Lutherische Kirchgemeinde**

So. 26.04.	09.30 Uhr	Gottesdienstfeier mit Taufe und Kigo*	
So. 03.05.	09.30 Uhr	Abendmahlsgottesdienst mit Kigo*	
So. 10.05.	09.30 Uhr	Jubelkonfirmation mit Kigo*	
Do. 14.05.	16.00 Uhr	Gottesdienst im Altenpflegeheim „Thalheimblick“	
Sa. 16.05.	19.00 Uhr	Konzert mit „Musica 85“	
So. 17.05.	09.30 Uhr	Gottesdienstfeier mit Kigo*	
Do. 21.05.	10.00 Uhr	Regionale Gottesdienstfeier zu Christi Himmelfahrt in Günsdorf am Sportplatz (bei Regen in der Kirche Dorfchemnitz)	
So. 24.05.	09.30 Uhr	Abendmahlsgottesdienst mit Kigo*	


**Evangelisch-Methodistische Kirche**



Liebe Mitglieder, Freunde und Besucher unserer Gemeinden,

leider können momentan auf Grund der Infektionsschutz-Bestimmungen keine Gottesdienste oder anderweitige Gemeindeveranstaltungen angeboten werden. Stattdessen finden Sie auf unserer Homepage <https://www.emk-zwoenitztal.de> beispielsweise die Gottesdienste zum Nachhören sowie weitere Informationen.

**Römisch-Katholische Gemeinde Thalheim**

jeden Mi.	18.00 Uhr	Gottesdienst	
jeden So.	08.30 Uhr	Gottesdienst	

**Adventgemeinde Thalheim**

jeden Sa.	09.30 Uhr	Gottesdienst	
-----------	-----------	--------------	---

**Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde**



Do. 23.04.	19.30 Uhr	Bibelstunde anschl. gemischter Chor
Fr. 24.04.	19.00 Uhr	Jugendtreff
So. 26.04.	09.30 Uhr 19.30 Uhr	Gottesdienst mit Segnung Gebet für Thalheim (ELK)
Di. 29.04.	19.00 Uhr	Treffpunkt für Frauen
Do. 30.04.	19.30 Uhr	Bibelstunde anschl. gemischter Chor Jungschar
Fr. 01.05.	16.30 Uhr 19.00 Uhr	Jugendtreff
So. 03.05.	09.00 Uhr 10.00 Uhr	Morgenlob (musikalische Andacht) Gottesdienst mit Abendmahl (anschl. Imbiss)
Do. 07.05.	19.30 Uhr	Bibelstunde anschl. gemischter Chor
Fr. 08.05.	19.30 Uhr	Lobpreisabend „Befreiung“
So. 10.05.	08.45 Uhr 09.30 Uhr	Gebetszeit Gottesdienst mit Kigo*
Do. 14.05.	19.30 Uhr	Bibelstunde anschl. gemischter Chor
Fr. 15.05.	19.00 Uhr	Jugendtreff
So. 17.05.	08.45 Uhr 09.30 Uhr	Gebetszeit Gottesdienst mit Kigo*
Di. 19.05.	19.00 Uhr	Treffpunkt für Frauen

\*Kigo = Kindergottesdienst

» **BLAUES KREUZ DEUTSCHLAND**



**BLAUES KREUZ IN DEUTSCHLAND**

Rat und Hilfe aus christlicher Verantwortung für Alkohol- kranke und Suchtgefährdete sowie deren Angehörige und Freunde.

**TERMINE:** Jeden 1. und jeden 3. Sonnabend im Monat 19.00 Uhr im Ev.-Luth. Kirchgemeindehaus, Chemnitzer Straße 2.

*Unsere Beratungsstelle: Im Haus der Diakonie, Herren- straße 25, 09366 Stollberg, Telefon: 037296/922603, jeden Montag von 15.00 bis 18.00 Uhr und nach Verein- barung. Kontaktaufnahme auch durch Hausbesuch ständig möglich:*

Herr Wieland (Telefon: 03721/286469 oder 0176/69542277)  
Herr Gerlach, Sozialtherapeut (Telefon: 03725/22901)



## » IMPRESSUM

### HERAUSGEBER UND BEZUGSADRESSE

Stadt Thalheim/Erzgeb.

Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Bürgermeister Nico Dittmann

Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil:

jeweiliger Auftraggeber/Verfasser

Redaktion: Stadt Thalheim/Erzgeb., Amt

des Bürgermeisters; Wiebke Arnold (Öffent-

lichkeitsarbeit/Pressestelle), Nancy Ro-

scher (Öffentlichkeitsarbeit/Pressestelle),

Sylvia Schlicke (ehrenamtlich).

Das Urheberrecht sowie die inhaltliche Ver-  
antwortung von Text- und Bildbeiträgen lie-  
gen bei den jeweiligen Autoren.

**Die Redaktion behält sich vor, Änderun-  
gen an Texten vorzunehmen.**

Druck und Anzeigenannahme: Riedel Verlag  
und Druck KG. Telefon: 037208/8760

### TERMINE FÜR DIE AUSGABE 05/2020

Redaktionsschluss: **30.04.2020**

Erscheinungsdatum: **20.05.2020**

Annahme der Beiträge:

**pressestelle@thalheim-erzgeb.de**

Bitte beachten Sie den Redaktionsschluss!

Später eingegangene Artikel können leider  
nicht mehr berücksichtigt werden.

### STADTVERWALTUNG THALHEIM/ ERZGEB. IM RATHAUS

#### KONTAKT

Hauptstraße 5

09380 Thalheim/Erzgeb.

Telefon: 03721/262-0

Fax: 03721/262-43

E-Mail: [info@thalheim-erzgeb.de](mailto:info@thalheim-erzgeb.de)

Internet: [www.thalheim-erzgeb.de](http://www.thalheim-erzgeb.de)

Facebook: [www.facebook.com/  
thalheim.im.erzgebirge](http://www.facebook.com/thalheim.im.erzgebirge)

#### ÖFFNUNGSZEITEN (Bürgerbüro)

Montag 08.00 - 14.00 Uhr

Dienstag 08.00 - 18.00 Uhr

Mittwoch 08.00 - 14.00 Uhr

Donnerstag 08.00 - 18.00 Uhr

Freitag 08.00 - 14.00 Uhr

und nach Vereinbarung

Sie können die Mitarbeiter der  
Stadtverwaltung auch telefonisch und per  
E-Mail erreichen. Bitte beachten Sie dazu  
die **gesonderten Öffnungszeiten der  
Kernverwaltung** auf Seite 4.

#### DATENSCHUTZGRUNDVERORDNUNG

Seit 25.05.2018 gilt die neue Datenschutz-  
grundverordnung (EU-DSGVO).

Weitere Informationen unter:

**[www.thalheim-erzgeb.de/datenschutz/](http://www.thalheim-erzgeb.de/datenschutz/)**

## » WER KENNT UNSERE NÄHERE HEIMAT | TEIL 4

Liebe Leserinnen und Leser,

haben Sie, wie in der Märzausgabe des Stadtanzeigers gefragt, den  
„Staaahadler Aff und die Teufelssteine“ orten können? Wer oder was der  
„Staaahadler Aff“ ist, wissen Sie also nun: ein beliebter Landgasthof mit  
Orchestrion in Steinheidel bei Erlabrunn.

Da ich Sie nun auch im April verständlicherweise weder in ein Museum  
noch in einen Gasthof entführen kann, bleiben wir mit unserer Frage und  
einem späteren Ausflug im Freien. Aber wieder mit Musik. Es ist ein große  
Spieldose mit ganz typischen Figuren in einem unserer erzgebirgischen  
Orte.



Eine Spieldose von ca. 2,50 m Durchmesser und mit bis zu 1,00 m großen Figuren

### Wo dreht sich und musiziert diese große Spieldose?

- a) im Spielzeuggdorf Seiffen    b) in Grünhainichen  
c) in Gelenau am Depot Pohl-Ströher

(Foto/Text: E. Börner)

## » HIER ERHALTEN SIE DEN THALHEIMER STADTANZEIGER

Auf Grund der aktuellen Situation liegt der Stadtanzeiger nur in den der-  
zeit geöffneten Geschäften und Einrichtungen aus. Wir bedanken uns für  
Ihr Verständnis. Sobald sich die Situation wieder ändert, erhalten Sie den  
Stadtanzeiger in den gewohnten Auslagestellen. Wenn Sie den Stadtanzei-  
ger zukünftig abonnieren wollen und **nach Hause** gesendet haben möch-  
ten, kontaktieren Sie uns telefonisch. Wir erklären Ihnen, wie es geht.  
Tel.: 03721/262-0

**Aral Tankstelle**, Chemnitzer Str. 47d; **Bäckerei Jähn**, Neue Wiesenstr.  
1; **Pflegeheim "Thalheimblick"**, Roßtaler Weg 2, **DRK Sozialstation  
Thalheim**, Robert-Koch-Str. 5; **Frauenärztin Dipl.-Med. Gisela Hösel**,  
Robert-Koch-Str. 5; **Bäckerei Tauscher**, Untere Bahnhofstr. 22; **Ortho-  
pädietechnik Mayer und Behnsen**, Untere Bahnhofstr. 23; **Drogerie  
Kluge**, Untere Bahnhofstr. 14; **AROMA**, Untere Bahnhofstr. 21A; **Neu-  
würschnitzer Fleisch- und Wurstwaren AG**, Stadtbadstr. 1c; **Edeka**,  
Anton-Günther-Str. 18a; **Bäckerei Schmidt** (Netto), Stollberger Str. 46a;  
**Apotheke am Rathaus**, Hauptstr. 12; **Reformhaus "Sonnenblume"**,  
Hauptstr. 13; **Thalheimer Werkzeughandel**, Hauptstr. 20; **Fleische-  
rei Baartz**, Hauptstr. 28; **Bäckerei Rudolph**, Lindenstr. 1; **Volksbank**,  
Hauptstr. 33; **Fleischerei Hahn**, Hauptstr. 41; **Avia Tankstelle**, Haupt-  
str. 43; **Bäckerei Jähn**, Tannenstr. 52; **Zahnarztpraxis Frau Dr. med.  
Fock**, Hauptstr. 47; **Bäckerei Brückner (Diska)**, Hauptstr. 72; **Kita  
Bienenkorb**, Bahnhofstr. 3; **Bäckerei Hübler**, Friedrichstr. 18; **Gemein-  
schaftspraxis Baude & Zimmermann**, Friedrichstr. 10a;

Und unter **[www.thalheim-erzgeb.de/service/stadtanzeiger/](http://www.thalheim-erzgeb.de/service/stadtanzeiger/)**



Wir suchen ab sofort:

- Hotelfachfrau/-mann  
(mit Vorkenntnissen)
- Housekeeping • Kellner



im Früh- und Spätdienst | in Teil- oder Vollzeit.

Hotel „Stadt Zwönitz“ • Sabine und Hartmut Josiger GbR  
Am Mühlgraben 10 • 08297 Zwönitz  
Tel.: (03 77 54) 720 • E-Mail: info@hotel-stadt-zwoenitz.de

## Anzeigen- telefon

für gewerbliche  
und  
private Anzeigen

(037208)  
876-200



Inh. Johannes Petzold  
Untere Bahnhofstraße 22  
09380 Thalheim  
Tel. 03721 / 84171  
www.bäckerei-tauscher.de  
Mo - Fr 5.30 - 18.00 Uhr  
Sa 5.30 - 11.00 Uhr

*Sogar das Wetter richtet  
sich nach unserem Brot!  
„Frühlingsbote“  
Mit Möhren, Bärlauch und  
Petersilie begrüßen wir den  
Frühling.*

**ISO-TEC** **Peter Luthe**  
Fachbetrieb für  
Bauwerkstrockenlegung

Postweg 4b • 09127 Chemnitz  
www.peterluthe-bauwerkstrockenlegung.de

**Telefon 0371 - 7 17 88**

- Systemlösungen gegen Feuchtigkeit dank moderner Analysetechnik
- Trockenlegung mit **umweltschonendem Paraffinverfahren**



**Unglaublich...45% Zuschuss**  
für den Umstieg von Öl auf Sonne und Pellets!



...und Halbierung der Heizkosten

**Einladung zur Erstberatung**

**Erstberatung im Moment  
telefonisch oder online  
Terminvereinbarung  
unter 037297 / 477622**

**Müller Wärme**  
Energie für Generationen

Gewerbepark  
Am Gründel 5  
09423 Gelenau

Anja und Kai Müller



**Friedrich HAHN Bestattungen**

Thalheim, Robert-Koch-Str. 1  
Telefon: 03721 / 85114

Stollberg  
Schloßquerstr. 2  
Telefon: 037296 / 3416

**BESTATTUNGEN REIßMANN**

**BESTATTUNGSVORSORGE ... eine Sorge weniger**

IHRE HILFE IM TRAUERFALL

Bestattungsinstitut  
Mühlig seit 1991

- Durchführung von Bestattungen aller Art
- Erledigung sämtlicher Formalitäten
- Bestattungen in allen Orten
- Raum zur Abschiednahme
- Trauergespräch auf Wunsch zu Hause
- Bestattungsvorsorge

**Tag und Nacht erreichbar**

**(03771) 555 70**

Johannisstraße 36, 08294 Löbnitz

**Trauerrednerin & Trauerbegleiterin**



Ich bin seit 2012 in Thalheim und Umgebung als freie Trauerrednerin tätig. Mir ist es ein Anliegen Ihnen in Ihrer Trauer zur Seite zu stehen und Sie ein Stück auf Ihrem schweren Weg zu begleiten. Die Trauerfeier am Tag des Abschieds von einem lieben verstorbenen Menschen, möchte ich mit Ihnen soweit als möglich, nach Ihren Wünschen und Vorstellungen gestalten.

**Sylvia Vodel**  
Tannenstraße 53  
09380 Thalheim  
Tel. 03721 263 55 70  
www.oratio24.de





09380 Thalheim - Untere Bahnhofstr. 5d  
Kompetente Hilfe, Beratung und Unterstützung  
rund um die Pflege von geschultem Fachpersonal.  
Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

**24h - Telefon: 03721 / 2680198**

**Faxnummer: 03721/ 2680199**

**Email: info@pflegedienst-krause.de**

**Bürozeiten: Mo - Fr 8.00 Uhr - 14.30 Uhr**

**Termine außerhalb der Bürozeiten nach Vereinbarung.**

**Pflege**  
DIENST  
Zwönitztal  
Palliativ - Brückendienst

... in guten  
Händen

Zwönitzer Straße 8a  
08297 Zwönitz  
OT Dorfchemnitz

Tel.: 037754 - 336 348 · info@pflegedienst-zwoenitztal.de  
www.pflegedienst-zwoenitztal.de

**JS Bau** Meisterbetrieb des  
Bauhandwerks

Jörg Sonntag | Hauptstraße 23 | 09394 Hohndorf  
Tel./Fax: (037298) 30379 | Funk: (0173) 3711630

- Neu-, Aus- und Umbau
- Sanierung • Fassaden
- Trockenbau • Estrich
- Pflasterarbeiten u.a.

**Ausbildungsplatz  
zum Maurer  
frei!**

kontakt@js-bau-hohndorf.de · www.js-bau-hohndorf.de

## Das Sanitätshaus in Ihrer Nähe

Alles aus einer Hand: Reha- und Medizintechnik, medizinischer  
Sachbedarf, Nahrung, Wundmaterial und vieles mehr.

Rollstühle u. Rollatoren / Pflegebetten  
Wundversorgung / Verbandstoffe  
Dusch- u. Badehilfen / Pflegehilfsmittel  
Desinfektionsmittel / Inkontinenzhilfen  
Diabetikerbedarf / Trink- und Sondennahrung



Bestellung oder Beratung gewünscht?  
Dann kontaktieren Sie uns:

Pro-Sano, Seilerweg 1 D, 09235 Burkhardtsdorf  
Tel.: 03721 27317-0 / 24/7-Notruf: 03721 27317-12  
info@pro-sano.com / www.pro-sano.com



## Ein großes Dankeschön ...

*... an alle Mitarbeiter und Angehörige für die ausnahmslose Bereitschaft und Ihr Verständnis in der aktuellen Zeit!*

**AZURIT Seniorencentrum Drei Tannen**  
 Helenenstraße 9 · 09380 Thalheim  
 Telefon 03721 27436-0 · E-Mail szdreitannen@azurit-gruppe.de  
[www.azurit-gruppe.de](http://www.azurit-gruppe.de)

**Ihre schriftliche Bewerbung an:** Fa. LST Chemnitz GmbH  
 Fachbetrieb der Innung SHK  
 Paul-Gruner-Straße 12b  
 09120 Chemnitz  
[www.LST-Chemnitz.de](http://www.LST-Chemnitz.de)

[aussenschwibbogen.de](http://aussenschwibbogen.de)

**Telefon: 0371 / 5342 0**

RALPH JOOS

AUGENOPTIKER

Modische Brillen und Kontaktlinsen

Herrenstraße 7  
 09366 Stollberg  
 Tel. 03 72 96 - 9 37 30

Auch für Sie!

Präzisions-Brillengläser von Zeiss

## PSYCHOSOMATISCHE REHA- FACHKLINIK EUBIOS – SUCHT SIE.

### Physiotherapeut (m/w/d) für die stationäre Therapie

- Arbeitsbeginn:** 01.07.2020  
**Arbeitsort:** Thalheim  
**Qualifikation:** Staatlich anerkannte/-r Physiotherapeut/-in  
**Ihre Aufgabe:** Durchführung der physiotherapeutischen Behandlungsverfahren nach Verordnung im Rahmen der stationären Kinderreha und die entsprechende Dokumentation nach Qualitätsstandards.
- Wir bieten:**
- Vollzeit 38 Std./Woche und Entlohnung nach Haustarif
  - Finanzierung von Fort- und Weiterbildungen bei bezahlter Freistellung
  - Unbefristeten Arbeitsvertrag
  - Betriebliche Altersversorgung



Psychosomatische Reha-Fachklinik EUBIOS  
 Schwerpunkt Sprach- und Sprechstörungen  
 Prof. Dr. Ingrid Hauschild GmbH & Co. KG  
 Gornsdorfer Straße 4a • 09380 Thalheim  
 Tel.: 03721 8403000 • Fax: 03721 880666  
 E-Mail: e.winter@eubios.de



### einen Auszubildenden (m/w/d) im Ausbildungsberuf Koch/Köchin

- Voraussetzungen:**
- Realschulabschluss
  - Spaß am Kochen
  - Teamfähigkeit
  - Kreativität
  - Sorgfalt
  - freundliches Auftreten
- Ausbildungsbeginn:** 01.08.2020  
**Ausbildungsort:** Thalheim/Erzgeb. und Berufsschule BSZ Annaberg-Buchholz
- Wir bieten:**
- Qualifizierte Ausbildung mit modernster Technik und kompetenter Begleitung
  - Attraktive Ausbildungsvergütung



Wir führen starke Hörgeräte-  
Marken schon zum zum

# Nulltarif\*

zum Beispiel:

**Miniatur Hinterohr-  
Hörsystem HdO-Gerät  
„Sonic Cheer 20“**

- aktuelle Technik
- Miniatur-Hinterohr-Hörsystem
- digitale Störgeräuschreduzierung



Abbildung  
beispielhaft

**alloptik**  
**HÖRZENTRUM**  
Freude am Hören

Stollberg Hauptmarkt 4 · Telefon 03 72 96/ 93 80 65

allOptik Hörzentrum ist ein Unternehmen der Heartec GmbH mit Sitz in 08289 Schneeberg, Markt 23

Trotz der momentanen Corona-  
Situation sind wir weiterhin  
für Sie da. Wir bitten jedoch  
um telefonische Termin-  
vereinbarung!

\* Gilt bei Vorlage einer ohrenärztlichen Verordnung. Die gesetzliche Zuzahlung beträgt pro Hörgerät 10 €. Privatpreis Sonic Cheer 20: 741 €.

Seit 1992 Ihr Fachunternehmen vor Ort

## Feuchtes Mauerwerk? Nasser Keller?

**Mauerschonende Trockenlegung bei Alt-  
und Neubauten zum günstigen Festpreis!**

Feuchte Wände? Schimmel?  
Abplatzender Putz? Nasser Keller?

**Wir  
helfen!**



- Kostenlose Schadensanalyse
- Kostenloses Sanierungskonzept
- Gratis Nachmessung
- 10 Jahre ATG-Garantie

Rufen Sie uns einfach unter der  
Servicenummer an!  
**03721 / 455 9691**

**Feuchte Mauern am Haus  
oder Feuchtigkeit im Keller?**

ATG Abdichtungstechnik und Geräteverleih GmbH  
Filiale 09380 Thalheim · Hauptstraße 39 · 03721 / 455 9691



[www.atg-gruppe.de](http://www.atg-gruppe.de)